

Power of attorney / 授权委托书

Use this power of attorney if you are going to move to someone, work, study or visit Sweden and you want someone to represent you. You can revoke your power of attorney at any time. / 如果您打算提交赴瑞留学, 工作, 家庭团聚或是探访居住许可申请, 并授权某人代理您的申请, 请使用此授权委托书。您也可以在任何时候撤消您的授权。

Please note! The power of attorney should be given to a specific person and cannot be issued to a company or likewise. For verification purpose the Embassy may contact you for additional information about the assigned person. / 请注意: 您应当授权给特定的人而非公司或者类似机构。为核实身份所需, 使馆将与您联系以了解受托人更多信息。

I hereby confirm that / 本人在此确认

Surname (family name), given name / 姓名
Date of birth (year, month, day)/Personal ID number / 出生日期(年月日)/居民身份证号码
Address, phone number / 地址, 电话号码

- or the person they appoint in their place - is my representative. / 或此人在当地所授权的人是我的代理。

My representative has power of attorney to represent me in a matter concerning / 我的代理人全权代表我办理以下事项

- residence permit. / 居留许可
- work permit. / 工作许可
- visa. / 签证
- residence permit card. / 居留许可卡

My representative also has power of attorney to represent me in a case where I represent a child under 18 years. / 我的代理人也被授权办理我所代理的 18 岁以下未成年人的相关事宜。

My representative can submit an application, appeal a decision or judgment and/or request a reconsideration on my behalf. My representative may access any documents and receive notification or service. In addition, my representative may perform all the measures required and appear for me. / 我的代理人可以代我提交申请, 对决定或者判决进行上诉。我的代理人可以领取我的任何相关文件, 也可代我接收通知或者服务。此外, 我的代理人还可代我履行相应行为并出庭。

This power of attorney is valid until I revoke it. If I do not revoke it, this power of attorney ceases to apply when the matters the power or attorney related to have been fulfilled. / 此授权书在我撤销授权前一直生效。如未撤销授权, 在授权事宜完毕时, 该授权书将不再适用。

My personal data and signature 我的个人信息及签名

Surname (family name), given name / 姓名	Date of birth (year, month, day), passport number / 出生日期(年月日), 护照号码	Dossier number / 档案编号
Address, phone number / 地址, 电话号码		
..... Place and date / 签署日期与地点 Signature / 签名	

Please note that the representative is required to bring the following documents to the Embassy when picking up your residence permit card / 请注意, 代理人前往使馆领取您的居留许可卡时须携带以下材料:

- His/her original ID card and/or passport. / 他/她身份证原件及/或者护照原件
- A copy of the ID page of your passport. / 您的护照身份页复印件

Additional documents when picking up the residence permit card of a child / 领取未成年人居留许可卡时还须携带以下材料:

- A copy of the child's passport. / 未成年人护照复印件
- A copy of the child's birth certificate. / 未成年人出生证复印件
- An official document (copy or original) showing who the legal guardian of the minor is, if someone other than the minor's parent/s. / 如果未成年人的父亲/母亲非其法定监护人, 则须提供孩子监护权的正式文书(复印件或者原件)